



Per la diffusione immediata: 12/14/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA CRESCITA DEL FATTURATO AGRICOLO DI NEW YORK SUPERA LA MEDIA NAZIONALE

In New York, il settore segna un nuovo primato e registra un aumento di 1,7 miliardi di dollari di incassi dal 2010

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la crescita del fatturato agricolo in New York ha sopravanzato la media nazionale, con incassi in aumento del 36% a livello statale, mentre nazionalmente si registra solo il 32%. Nel 2014, gli agricoltori dello Stato di New York hanno anche conquistato un nuovo record in relazione alle vendite, con incassi pari a 6,36 miliardi di dollari, in ascesa rispetto ai 4,7 miliardi del 2010: in pratica un aumento di quasi 1,7 miliardi di dollari di entrate lorde dovute a vendita di raccolti, bestiame e altri prodotti.

“Nello Stato di New York sono presenti imprese agricole fiorenti, rinomate per i loro prodotti di alta qualità e le loro premiate specialità” **ha ricordato il Governatore Cuomo.** “Oggi vediamo i frutti del costante impegno di questa amministrazione per ridurre le lungaggini burocratiche, diminuire i costi e investire in questo settore vitale. Mi congratulo con tutti gli agricoltori di New York per un’altra annata eccezionale”.

Dal suo insediamento, il Governatore Cuomo ha attribuito all’economia agricola un’altissima priorità, sostenendo la ricerca in agricoltura, promuovendo i generi alimentari coltivati e prodotti localmente, contribuendo al marketing del settore delle bevande artigianali in grande espansione, collegando i nostri agricoltori e le imprese agricole a nuovi mercati tramite i mercati dei produttori agricoli, i negozi Taste NY e maggiori opportunità di commesse.

In risposta, New York ha registrato un picco nel reddito lordo medio e un aumento significativo del fatturato di molti prodotti primari dello Stato. Dal 2010, hanno evidenziato gli aumenti più elevati i seguenti prodotti primari:

- pollame e uova in aumento del 63% hanno raggiunto 206 milioni di dollari;
- le pesche in aumento dell’80% hanno raggiunto 12,6 milioni di dollari;
- la produzione di miele in aumento del 59% ha sfiorato 9 milioni di dollari;
- i prodotti di allevamento in aumento del 132% hanno raggiunto 415 milioni di

dollari;

- i foraggi in aumento del 173% hanno raggiunto 147 milioni di dollari;

Le stime nazionali per le stesse merci nello medesimo periodo sono:

- pollame e uova in aumento del 39%;
- pesche in aumento del 2%;
- produzione di miele in aumento del 38%;
- prodotti di allevamento in aumento del 59%;
- foraggio in aumento del 63%.

Anche il settore lattiero-caseario di New York ha registrato prezzi record per i latticini nel 2014, arrivando a rappresentare circa la metà degli incassi in agricoltura dello Stato.

Dall'avvio nel 2013, l'iniziativa del Governatore denominata Taste NY continua ad ampliarsi, contribuendo a creare collegamenti tra i nostri produttori e coltivatori locali con consumatori di tutto il mondo, attraverso eventi, tour gastronomici e vari negozi Taste NY. Quest'anno, lo Stato ha aperto quattro negozi Taste NY, tra cui il primo al di fuori dello Stato di New York, a Portorico. Ora, lungo le autostrade e nei capolinea dei trasporti, sono presenti 11 negozi Taste NY, che consentono ai viaggiatori di acquistare prodotti coltivati e artigianali di New York. Il Taste NY Market a Todd Hill recentemente ha superato il fatturato di 1 milione di dollari. Nel 2015, lo Stato ha anche organizzato tre tour gastronomici Taste, che hanno aggregato oltre 100 ristoratori, molti dei quali con sedi in varie parti dello Stato, dalla sua parte meridionale fino alle regioni dei Laghi Finger, della Valle dell'Hudson e di Long Island; i tour miravano a far provare la qualità e la varietà di prodotti agricoli specifici delle singole aree e incentivare l'approvvigionamento a km zero.

Il Governatore Cuomo ha compiuto enormi passi a favore dei nostri produttori agricoli e dei nostri coltivatori perché potessero attingere al mercato della città di New York e connettersi con le nostre scuole. Un programma da poco annunciato, denominato Farm to School, assisterà le scuole pre-materne perché si approvvigionino e servano alimenti sani coltivati localmente nei menu scolastici, sostenendo la domanda di prodotti agricoli. Inoltre, le collaborazioni in tutto lo Stato e, in particolare, nella sua Parte meridionale stanno favorendo la possibilità per il settore di presentare i suoi beni e prodotti sul numero crescente di mercati dei produttori agricoli nello Stato.

Con la guida del Governatore Cuomo, New York sta anche determinando la crescita del settore in rapida espansione, costituito dalle bevande di fattoria. La revisione di politiche legislative e regolamentari, unita a miglioramenti consistenti nel clima imprenditoriale statale, ha stimolato la crescita record di produttori artigianali, incrementando al tempo stesso la domanda di produttori agricoli. Dal 2011, il settore nel suo complesso è cresciuto del 154%. New York ora ha oltre 800 imprese legate a birra, vino, liquori e sidro, che contribuiscono con oltre 27 miliardi di dollari all'anno all'economia di New York.

Il Commissario statale per l'agricoltura Richard A. Ball ha dichiarato: “Alla luce dell'impegno del Governatore a favore della crescita dell'economia agricola e considerata la capacità di innovazione e resilienza dimostrate dagli agricoltori di New York, lo Stato di New York è dotato di una combinazione vincente. È indubitabile che l'economia agricola sia ora più solida che mai. Di fronte al fatturato record e a una significativa tendenza in ascesa delle vendite di molti prodotti primari fondamentali, New York continua a occupare posizioni di vertice in agricoltura”.

Dean Norton, Presidente del New York Farm Bureau, ha riferito: “La crescita del fatturato agricolo dimostra che tale attività in questo Stato costituisce un settore estremamente rilevante per l'economia rurale di New York. Non sarebbe stato possibile senza l'intenso lavoro e l'impegno dimostrato da aziende agricole di ogni regione per produrre i beni di qualità desiderati dai consumatori. La crescita dimostra anche i risultati ottenibili se lo Stato si adopera a favore del clima imprenditoriale per le aziende agricole a conduzione familiare e investe sulla promozione del settore”.

Secondo uno studio svolto dal professore Todd Schmit della Cornell, il settore agricolo di New York determina un forte effetto moltiplicatore sull'economia dello Stato. Per ogni dollaro speso in produzione agricola, vengono generati altri 43 centesimi per le industrie non agricole. Inoltre, ogni nuovo posto di lavoro che si crea in agricoltura porta alla creazione di 0,8 posti non agricoli.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418